

# Quinta Marcha del Orgullo Lésbico-Gay Travesti Transexual

El éxito de la 5ª Marcha del Orgullo con su asistencia de 1.500 personas es difícil de describir con palabras, preferimos mostrárselo con fotos.

Lesbianas a la Vista y su movida callejera con titeras

Las delegaciones amigas de Córdoba, Neuquén y Rosario estuvieron presentes ayudándonos



La discoteca El Dorado contribuyó con la Justicia. Esperamos que otros boliches sigan su ejemplo en futuras marchas.

## Noticias Internacionales

### RAZZIA EN ALEMANIA

En la ciudad de Halle la policía irrumpió en la noche del 7 de junio en la discoteca Zoom, donde realizó el mayor operativo contra lesbianas y gays en la historia de la Alemania de posguerra. Todas las personas presentes en la disco fueron esposadas y obligadas a permanecer bajo las amenazas y los golpes de los policías durante 4 horas. Quienes no tenían documentos fueron detenidas/os. Todo el operativo fue filmado por la policía, que adujo estar buscando "traficantes de drogas".

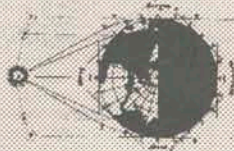
Las organizaciones gay-lésbicas de la localidad informaron que la razzia ocurrió precisamente la noche antes de que se fuera a realizar la I Marcha del Orgullo en Halle y sostienen que intentó tener un efecto intimidatorio. Los grupos gay/lésbicos alemanes de alcance nacional han lanzado una campaña de apoyo y denuncia frente a estos hechos, que apela también a la solidaridad internacional.

### PROHIBIDO DISCRIMINAR EN DINAMARCA

Dinamarca, que en 1989 se convirtiera en el primer país en legalizar la unión civil entre personas del mismo sexo, acaba de prohibir la discriminación basada en la orientación sexual en las empresas privadas. La ley fue aprobada por unanimidad en el Parlamento el 24 de mayo y entrará en vigencia a partir de julio.

### POLICÍAS CONDENADOS POR VIOLENTOS

El 7 de agosto de 1994, 43 policías efectuaron una razzia en la disco gay/lésbica Tasty, en Melbourne, Australia. Muchas de las personas afectadas demandaron a la policía por esa acción. El primer caso en llegar a juicio fue el de Sally Gordon, a quien el juez concedió una compensación de US\$ 10.000 por la "experiencia desagradable" que viviera cuando los policías la obligaron a permanecer casi desnuda frente al resto de las/os detenidas/os, esperando para ser registrada. El juez consideró "un ataque injustificado y violento" el trato que Sally recibiera a manos de los policías, que deberán pagar la compensación estipulada.



A pesar de los Granaderos, la Biblioteca G/L/T/T resistió en su stand.



**La Hora**

LESBICA  
GAY  
TRAVESTI  
TRANSEXUAL

PUBLICACION MENSUAL  
8.000 EJEMPLARES  
DISTRIBUCION GRATUITA

REDACCION  
PUBLICIDAD  
DISTRIBUCION  
PARANÁ 157 "F" (101°),  
Cap. Fed. Argentina  
Tel fax: 373-8955  
E-mail: ales\_wamani.apc.org

### DIRECTORIO DE ORGANIZACIONES

- A.Co.D.Ho  
San Martín 732, Córdoba  
(051) 240616/214709
- ACT UP BUENOS AIRES  
C.C. 117 Suc. 2B - Cap.
- A.T.A.  
Tel. (01) 383-8445
- BIBLIOTECA G.L.T.T.  
Paraná 157 "F" - Cap.  
Tel/fax (01) 373-8955
- COLECTIVO ARCO IRIS  
Pie.Roca 663 Of. 5 - Rosario  
Tel/fax (041) 47-0268
- COLECTIVO EROS  
Puán 480 P.B. - Cap.
- C.H.A.  
Viamonte 611, 9º "C"  
CONVOCATORIA LESBIANA  
Paraná 157 "F" - Cap.  
(01) 373-8955
- CONVOCATORIA GAY  
Edif. H26, P.B. "B",  
Barrio Cte.Espora, Cap.
- ESCRITA EN EL CUERPO  
Archivo y Biblioteca Lésbica  
c/o Lesbianas a la Vista
- GAYS Y LESBIANAS D.C.  
Virrey Cevallos 463 1º "6" - Cap.  
(01) 381-2327
- GRUPO DE INTEGRACION LESBICA  
Cap. (01) 774-5796
- GPO. JOVENES GAYS Y LESBIANAS  
374-2753 Sábado 18 a 20 hs.
- GRUPO I.S.L.S.  
C.C. 364 Suc. 25 - Cap.
- GRUPO NEXO (Revista Nx)  
Virrey Cevallos 463 1º "6" - Cap.  
(01) 384-5951
- I.C.M.  
Don Bosco 3428 7º "23" - Cap.  
Tel.(01) 864-7129
- LAS LUNAS Y LAS OTRAS  
Maza 1490 - Cap.  
952-7397 - C.C.21 Suc.1
- LESBIANAS A LA VISTA  
Piedras 1170 1º "B" Cap.  
(01) 307-6656
- OTRAS OVEJAS (MMMS)  
Lavalle 376 2º "B" - Cap.  
Tel/fax 314-5989
- O.T.T.R.A.  
Hipólito Yrigoyen 2219 8º 39  
Cap. 418-5139
- S.I.G.L.A.  
Paraná 122 2º - Cap.Fed.  
(01) 382-4540 Fax 362-8261.
- TRANSDEVI  
C.C. 151 (1748)  
Grañ. Rodríguez, Provi. de Bs. As.

## Editorial Monica Salas Peleando por ser

Lesbianas a la vista

Nuestros primeros 8.000 ejemplares de La Hora se agotaron. En esta segunda edición agregamos esta editorial para comunicarnos con vos más personalmente.

Por apuros, no nos presentamos antes. Nacimos en el I Encuentro Nacional Lésbico Gay Travesti Transexual de la necesidad de difundir nuestra información de la manera más amplia posible. Que sea de distribución gratuita es una exigencia para garantizar una ética y también esa expansión. Están invitadas e invitados a contribuir con artículos, notas, noticias, avisos, etc.

Tenemos la esperanza de que nuestros lectores y lectoras, al enterarse de actividades que no aparecen en ningún otro medio periodístico o que son tratadas desde una óptica heterosexual, participen de una cultura, un movimiento, una mezcla de muchas diversidades desde la libertad de cada una y de cada uno.

Mónica Salas, la maestra a la que intentaron despedir de su empleo por lesbiana y que presentó su caso en los medios a fines de 1994, continúa sufriendo graves situaciones de violencia en su pueblo (Villa Gobernador Gálvez, Santa Fe). Con serias dificultades económicas para poder continuar con el trámite administrativo que definirá su situación laboral, Mónica tiene que hacer frente a las agresiones diarias de sus vecinas y vecinos, que la insultan en la calle, le arrojan piedras por la ventana, y en los últimos días han llevado su intolerancia y su crueldad al extremo de disparar balas a la puerta de la casa de Mónica.

Frente a tanto odio, una respuesta puede ser el miedo. Pero no debemos otras. En primer lugar, una activa solidaridad con Mónica que necesita de todo nuestro afecto y apoyo. Quienes quieran escribirle, pueden hacerlo a Escrita en el Cuerpo/Lesbianas a la Vista (Piedras 1170 lero.B - 1070- Buenos Aires). Y en segundo lugar, oponer más visibilidad, más coraje y más orgullo a quienes pretenden que sintamos temor o vergüenza por ser quienes somos.

## Fundación SPES

Consultorios externos  
Psicoterapia y Grupos  
Servicio de Consejería

Av. Las Heras 2207. 4º Tel: 805-3477  
de 15 a 20 Hs.



## DANIEL NAVARRO LLEGA EN REVERSA

de la DISCRIMINACIÓN - de la REPRESION  
del ODIOS del SOMETIMIENTO - de los PODEROSOS

## EN REVERSA LLEGA DANIEL NAVARRO

"EL" libro  
...SOLICITELO EN...

C.C. 69 SUC 8 (1408) CAP. FED. Te: 643-0918 o  
LUIS ARABIA al: 709-2859 o a EDDIE ALLEN  
en GET-A-WAY TRAVEL Te: 816-3286

adhesión

# CONTRAMANO

1984 1996

### Ley de amparo Un proyecto injusto

Dr. Marcelo Feldman Gays y Lesbianas D.C.

El 13.3.96 ingresó al Senado por vía del ministro Barra, un proyecto de ley de reglamentación de la Acción de Amparo. Esta defensa del ciudadano y de la ciudadana frente a atropellos del Estado y/o particulares fue recepcionada por el art.43 de la Constitución Nacional.

El proyecto, claro exponente de la ideología menemista, intenta restringir las peticiones judiciales de particulares y prevee un sistema kafkiano para que una ONG pueda defender a una persona por esta vía. Además, y más allá de todas estas regulaciones, las ONGs deben estar inscriptas en un registro del Ministerio de Justicia, con lo cual todo huele a crear organizaciones adictas al gobierno. Este engendro jurídico tuvo media sanción en Senadores, y se encuentra en Diputados para su inminente sanción. Somos muchas las organizaciones que estamos presionando para que no se dicte esta ley, y necesitamos apoyo y conocimiento de este tema, que como todos los referentes a nuestros derechos, legislado en el más absoluto silencio oficial. Para más datos e información, llamar al 381-2327 (Gays D.C.), miércoles de 18 a 21 hs.

**SOLICITUD: Todas aquellas abogadas, abogados o estudiantes de Derecho que quieran trabajar y estudiar sobre temas de discriminación, pueden comunicarse con el 381-2327 los días miércoles de 18 a 21 hs., con el Dr. Marcelo G. Feldman. Gracias.**

### Semana de la dignidad gay Rosario

Pedro Paradiso Colectivo Arcoiris (Rosario)

El grupo Arco Iris organizó las siguientes actividades para celebrarnos:

- Muestra de arte "Por la libertad, contra la discriminación y por los derechos de las minorías sexuales".
- "Hombres de tacos altos", espectáculo cómico musical de transformistas.
- Conferencias: "Propuestas culturales de las Nuevas Minorías" (Carlos Jáuregui, Marcelo Ferreira y Pedro Paradiso), "Historia de la Homosexualidad" (Rafael Freda y Guillermo Lovagnini), "Todo lo que usted siempre creyó saber sobre las lesbianas y ...no era cierto" (Lesbianas a la Vista), "Romper el silencio" (Lohanna Berkins, Nadia y Natalia).

### Mariela Más allá de los hombres

El día 2 de julio en la Bodega del Café Tortoni (Avda. de Mayo 829) a las 19 hs. Catalina Dlugi y el Dr. Juan Carlos Kusnetzoff presentarán el libro del título, biografía novelada de Mariela Muñoz, cuya autora es la profesora de letras y astróloga Marita Ganuza.

"Lejos de toda discriminación -dice la gacetilla de prensa de la editorial Torres Agüero, que publica el libro- la obra realiza un profundo retrato psicológico de tan controvertido personaje, lleno de amor y de vida".

### Curso de capacitación de multiplicadores en SIDA

CURITIBA, BRASIL - 20 al 23 de mayo de 1996

Pedro Paradiso Colectivo Arcoiris (Rosario)

El curso fue organizado por el Grupo de Trabajo en SIDA de la ILGA (Asociación Internacional de Lesbianas y Gays), dirigido a personas que trabajan en prevención y asistencia de SIDA con gays. Por Argentina asistieron Pedro Paradiso (Colectivo Arco Iris, Rosario) y Rafael Freda y Eduardo Vasquez de SIGLA.

En el curso se pusieron de manifiesto las diferentes situaciones por las que atraviesan los países de nuestra región, que van desde el caso de Brasil, cuyo Programa Nacional de ETS/SIDA colabora ampliamente con los grupos gays organizados para frenar el avance de la epidemia, hasta los de países como Chile (donde la homosexualidad continúa siendo un crimen), o Paraguay y Colombia, donde no existen grupos de defensa de los derechos de las personas homosexuales. Esta diversidad condiciona la lucha contra el SIDA y pone de manifiesto los peligros que amenazan a estos países, sobre todo teniendo en cuenta que las personas homo/bisexuales en América Latina representamos el 48% de los casos de SIDA contra un 25% de heterosexuales.

### Vacaciones de invierno

Esc. de teatro de Palermo Viejo Grupo de integración Lesbica Grupo I.S.I.S. Lugar Gay de Buenos Aires Taller de Poesía Miguelangel

Organizan "Encuentros de Gays y Lesbianas de Argentina en Bs. As." Dos semanas de charlas debates, salidas y diversiones. Para informarte ver aviso adjunto.

# XI Encuentro Nacional de Mujeres

Maria Rachid

El 8, 9 y 10 de junio, se realizó, aquí en Capital Federal, el XI Encuentro Nacional de Mujeres. Coincidió con la Semana de la Mujer en la Cultura que comenzó el 6 de junio y finalizó el 10, junto con el Encuentro.

Aproximadamente cinco mil mujeres fueron inscriptas, aunque se calcula que participaron alrededor de ocho mil. Los talleres este año fueron: La Mujer y el Trabajo, Nuestra Salud Hoy, La Mujer en la Educación, Los Feminismos Hoy, Violencia Sexual y Doméstica, Anticoncepción y Aborto, Prostitución, Las Mujeres y las Familias, Las Mujeres en los Partidos Políticos, La Mujer en los Deportes, Hagamos de Nuestra Sexualidad, Ecología, Mujeres Aborígenes, y Lesbianismo, entre otros.

El taller de lesbianismo es, hace ya 4 años, "taller oficial" en los Encuentros de Mujeres. Fue reconocido oficialmente, por primera vez, en el año 1992, en la Universidad de Comahue, Neuquén, en el marco del 7mo Encuentro Nacional de Mujeres. Este año, el taller fue propuesto por el grupo Lesbianas a la Vista y coordinado por Isabel Monzón, psicóloga y psicoanalista y una psicóloga social, ambas designadas por la Comisión Organizadora. Participaron de este taller, un promedio de 55 mujeres. Los temas que se tocaron fueron: lesbofobia social e internalizada, relaciones con la familia, visibilidad, educación sexual, feminismo como espacio inicial para la lucha, heterosexualidad obligatoria, la sociedad patriarcal y sus mandatos, reformas y cambio global del sistema, etc. El taller osciló entre un taller de autoayuda y un taller de reflexión, lo que reflejó la clara necesidad de desdoblarse su temática y modalidad para los próximos encuentros.

Las lesbianas no estuvieron presentes solamente en el taller de lesbianismo. Hubo un alto grado de participación en el ámbito cultural tanto del Encuentro como de la Semana de la Mujer en la Cultura: las lesbianas leyeron su poesía, cantaron sus canciones y tocaron su música. Silvia Palumbo, por ejemplo, integrante de Las Lunas y Las Otras, grupo de lesbianas feministas, participó de la Semana de la Mujer en la Cultura y de la Peña del Encuentro cantando: "Ramona" (Alejandro Stewart), canción por la legalidad del aborto, "Ceño Fruncido" (Silvia Palumbo y Cecilia Lovizio), que alude a la dictadura militar, "Tortas de Miel" (Silvia Palumbo)... la historia de una pareja lesbiana, y "Mujer" de Gloria Martín; demostrando así, una vez más, lo mucho que se puede militar desde la cultura. En la Marcha de Mujeres, que tradicionalmente forma parte del Encuentro, participaron alrededor de cinco mil mujeres. Las lesbianas y un grupo de feministas marchamos juntas cantando consignas relacionadas con el lesbianismo, el aborto, la violencia y el patriarcado. Era divertido escuchar a compañeras feministas heterosexuales cantar: Lesbiana, yo soy lesbiana, porque me gusta y me da la gana!

Finalmente, en el cierre se leyeron las conclusiones de los talleres y se eligió como próxima sede para el Encuentro Nacional de Mujeres, que se realizará el año que viene, a la provincia de San Juan.



XI Encuentro Nacional de Mujeres La lucha es una sola y es la misma, por eso las lesbianas a la vista

**TANGO INVERTIDO** UN ESPACIO DE EXPRESIÓN Y CONVIVENCIA PARA GAYS, LESBIANAS Y TRAVESTIS

Tu nueva Revista con un exclusivo sistema CONFIDENCIAL de venta por suscripción, que garantiza tu privacidad

Para conseguirla llama al: 0489-29000

**LESBIGAY PUBLICIDAD**

Comercialización en medios exclusivamente lesbico - gay

TEL./FAX 373-8955

SE UNO DE NOSOTROS

**ACT UP BUENOS AIRES**

TELEFAX: 374-2753

**VACACIONES de INVIERNO ENCUENTROS de GAYS y LESBIANAS de ARGENTINA en BUENOS AIRES**

del 20 de julio al 3 de agosto

**CHARLAS - DEBATES - TALLERES - SALIDAS REUNIONES INFORMALES - MINTURISMO**

Facilidades para el Alojamiento

INFORMACION: Tel/Fax: (01) 384-8555 - Libertad 443 3º "A" Cap Fed.

Av. Jujuy 2182 Turnos: 308-3600

**PALAS ATENEA** s.r.l. Atelier Unisex

**ANGELA VANNI MARCELO GUSTAVO FELDMAN PABLO OSCAR ROSALES ABOGADOS ESPECIALIZADOS**

Temas penales - Detenciones arbitrarias Discriminación HIV Sida - Temas Civiles y laborales

Sarmiento 1848, 3 "G", Tel.: 372-6633 Fax: 372-5459 Lun. a Vic. 14 a 19 hs.

refacciones-arreglos

**Constructora Nuevo Siglo s.r.l.**

Av. San Juan 970 5º "A" Cap Fed. Tel/Fax: 307-3510

**Suscribite a INEX**

	Capital y GBA	Interior
4 números	\$ 20.-	\$ 28.-
8 números	\$ 40.-	\$ 56.-
12 números	\$ 60.-	\$ 84.-

Gastos de envío incluidos 384-5951

Enviar giro postal a la orden de Diego Enrique Tedeschi, C.C. 284, Suc. 12, (1412) Buenos Aires, Argentina

**EDDIE ALLEN** 816-3286

MIEMBRO DE IGTA (ASOCIACION INTERNACIONAL GAY DE VIAJES)

**Get AWAY**